

# DAWL FUQ IL-KURSARI TA' MALTA

Hafna jaħsbu li l-kors, jew is-serq fil-piraterija fuq il-baħar beda hekk kif wasal fostna l-Ordni ta' San Ġwann. Izda dan kollu mhux minnu, għax il-kors f'Malta kien ilu jsir sa qabel il-wasla tiegħu. Kien permezz tal-kors li l-ħajja f'Malta kienet xi ftit aħjar milli mistennija. Il-kursari kienu forza militari li l-Ordni sab stabbiltà għad-dispożizzjoni tiegħu. Il-kors kien magħmul minn irġiel qalbenin, imħarrġin sew fl-armi u fil-battalji, u għalhekk ingħaddu bħala nies navali għall-Ordni fpajjiżna. Aktar tagħrif fuq dan is-sugġett ksibtu għalikom mingħand Liam Gauci, Kuratur tal-Mużew Marittimu.



minn **Charles B. Spiteri**

**Liam, kif semmejt diġà, hafna jassocjaw il-kors mal-Kavallieri u mal-Ordni, iżda hemm xhieda li dan inbeda fl-1432. X'kien ir-riżultat u kif dahlu l-kursara Maltin?**

F'Malta nsibu li hafna nobbli Maltin armaw il-qsur tal-baħar li kellhom għall-kors. Izda meta fl-1432 ir-Re Aragoniż attakkat lis-Saracini fl-Afrika ta' Fuq, kien meġjun bil-kbir mill-bastimenti li kellhom il-kursara lokali Maltin, li kienu attivi ferm. Nafu li dak iż-żmien, kull oġġett li jzomm f'wiċċ il-baħar kien mghammar sew għat-taqbid kontra l-bastimenti tas-Saracini madwar il-Mediterran. Jirriżulta wkoll li Malta kienet tiddependi hafna mill-baħar għall-ghajxien ta' niesha u għalhekk il-ħtif u t-tehid tal-prejjeż, infirex f'Malta ta' qabel il-wasla tal-Ordni.

**Għaliex l-Ordni kien jiffavorixxi l-kors u x'kienet ir-rabta bejnu u s-sidien tax-xwieni?**

Għax jirriżulta li fl-1480 il-kursara Maltin kienu għenu lill-Ordni ta' San Ġwann fil-battalja tagħhom f'Rodi. Għalhekk meta l-Ordni gie Malta, tejbura-relazzjonijiet ta' bejniethom biex għamlu minn pajjiżna bażi aktar b'saħħitha fil-Mediterran.

**Jissemmew il-kursara Barbarossa, Dragut u Occhiali. Għal min kienu jaħdmu u min kien jiqfihom?**

Naturalment dawn it-tlieta kienu jaħdmu favur l-Afrika ta' Fuq u kien l-Imperu Ottoman li spiss kien jiftaħar bihom. Izda Malta laqgħetihom bil-kbir permezz tal-figura u l-hila spjetata ta' de Valette, li kien wera xi jsarraf ferm qabel ma lahaq Gran Mastru.

**Liema kienu l-aktar qawwiet dominanti fil-Mediterran, fis-seklu 16?**

Irridu niftakru li dak iż-żmien l-akbar gwerer kienu jkunu politici u religjużi. Kemm Spanja kif ukoll l-Imperu Ottoman kienu saru l-poteri dominanti fil-Mediterran u hafna armati u navies tvaqqfu kemm f'isem il-fidi Kristjana kif ukoll dik Musulmana.

**Meta kien li l-kursara qalbu minn irwol militari għal wiehed ekonomiku?**

Dan il-qlib li qed issemmi seħh fil-bidu tas-seklu 17, għax ir-



Il-Kursari tal-Prinċep ta' Malta fl-azzjoni. Waħda mil-lunetti fil-Palazz tal-Gran Mastri l-Belt Valletta. Anonima ċ 1764. Żejt fuq il-canvas.

riżulta li l-ħtif kien qed jgħin lill-Kaxxa tal-monarki u tal-politici, kif ukoll lill-komunitajiet li jgħixu mal-port.

Seklu wara, il-kors gie sugġett għal numru ta' regoli u kundizzjonijiet li kkontrollawlu l-hidma tiegħu. Dawn il-ligijiet, imwaqqfa mill-qrati, trattati internazzjonali u ligijiet marittimi ddahhlu biex jikkontrollaw l-attività tal-piraterija. Madankollu, ma setax jinstab mod faċli kif jinkisbu l-benefiċċji ekonomiċi.

**Għall-bidu l-ħtif jew akkwist tal-kors ma kienx regolat. Meta gie regolat?**

L-ewwel tentattiv sar mill-Gran Mastru Alof de Wignacout. Fl-1605, hu waqqaf il-Magistrato degli Armamenti, kemm biex jirregola l-kors u biex jipprovdi statut għall-kursara. Kien sforz meħtieġ immens, fejn qabel kull żbark, il-kaptan kursar kellu jipprovdi rapport lill-Gran Mastru li fih jistqarr il-qawwa tal-bastiment, l-armamenti u l-proviż-

jonijiet li kellu. Barra minn dan, il-kaptan kellu jwiegħed li la jattakka u lanqas jimmoleta xwieni Nsara, peress li kien se jbahhar f'isem l-Ordni ta' San Ġwann. B'hekk, il-Magistrato degli Armamenti kien qed iwaqqaf il-baži għal sistema legali li kellha tirregola lill-kursara f'Malta.

**X'bandiera kienu jtajru u x'perikli kienu jipprezentaw biha?**

Hawn irridu nsemmu li l-Qorti kienet għamlet żball li aktar tard fis-seklu 17 irriżulta li kien fatali. Dan peress li ordnat li l-kursari jtajru l-bandiera tar-religjon, jew aħjar il-bandiera tal-Ordni ta' San Ġwann, li kienet salib abjad fuq sfond aħmar. Issa waqt li l-Qorti kienet attiva u ħsiebha fil-piraterija u l-bastimenti li johorgu minn Malta, dawn, ladarba bil-bandiera tal-Ordni, kienu jaqgħu taħt il-Qorti tal-Appell ta' Ruma. Għalhekk meta ma kienx ikun hemm qbil fuq il-priża, l-akkużat dejjem seta' jappella lill-Papa f'Ruma, li kien il-kap ewlieni tal-Kavallieri ta' San Ġwann.

Gara wkoll li lejn tmiem is-seklu 17, l-aktar negozju fil-Mediterran tal-Lvant kien fdat f'idejn il-merkanti Griegi, immexxiya mill-Ottomani. Peress li l-Griegi kienu meġjusin bħala Nsara, u l-Magistrato ma ppermetta ebda attakk fuq bastimenti Nsara, dan naqqas ferm is-saħħa tal-bastimenti b'bandiera tar-religjon. U anki jekk il-Qorti ddikjarat li attakk kien gust, il-vittmi Griegi

setgħu faċilment jappellaw f'Ruma. Terġa' l-Papa kien dejjem attent biex jaħbi l-firda li kien hemm bejn il-Knejjes Kattolici u Ortodossi, u b'hekk l-appelli ta' Ruma rari ferm hadmu favur il-kursari Maltin.

**Allura x'gara biex il-Maltin jilqgħu għal dan kollu?**

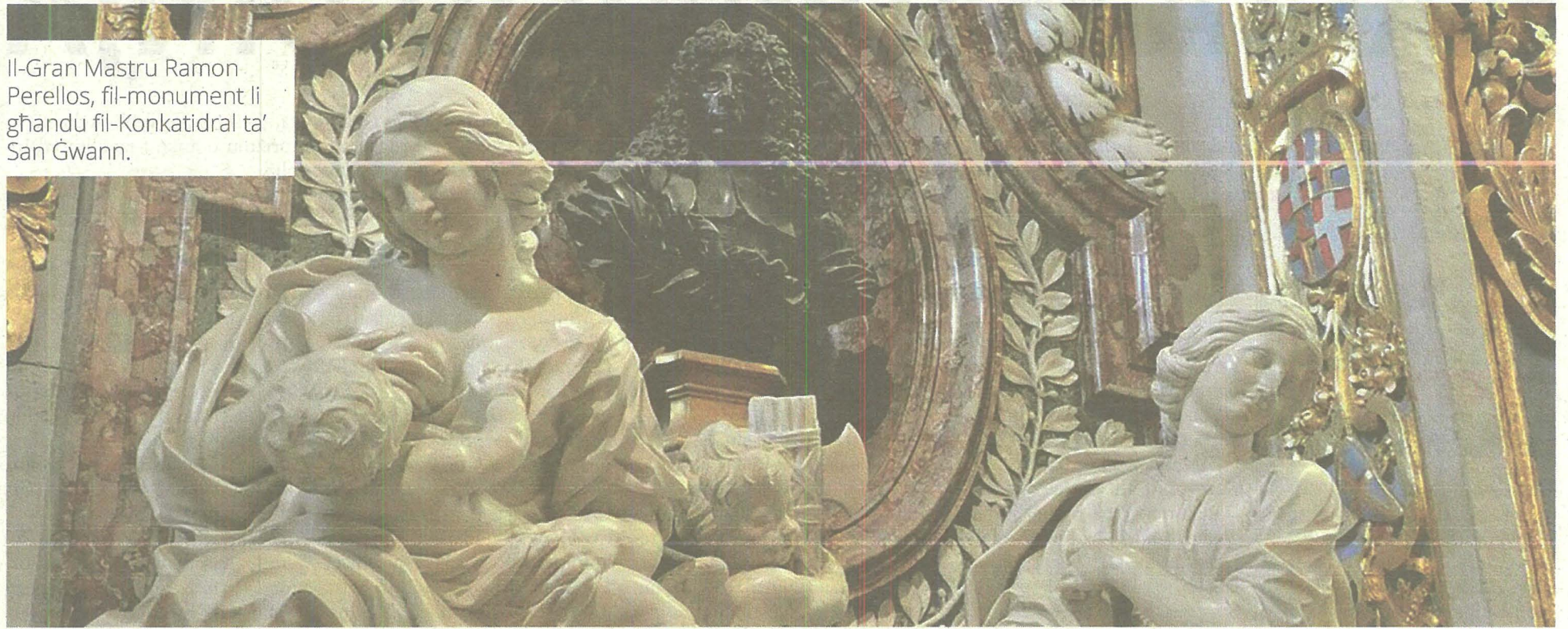
Kien fl-1697 li l-Gran Mastru Ramon Perellos waqqaf il-Consolato del Mare, fil-kapaċità tiegħu ta' Prinċep ta' Malta. Hawn, il-Gran Mastru u l-Kunsill tiegħu kienu qed joholqu mill-ġdid dak li kien ga qed išeħh fil-portijiet kummerċjali tal-Mediterran. L-istituzzjoni l-ġdida saret biex tipprovdi għat-tbajhir kummerċjali f'Malta, u għalhekk, fi ftit snin, bdiet tiegħu ħsieb kulma jikkoncerna lill-kursara li bdev itajru l-bandiera tal-Prinċep ta' Malta. Din il-bandiera ma kinitx il-bandiera tal-Ordni, iżda waħda li tirrappreżenta lill-Gran Mastru bħala Prinċep ta' pajjiżna.

Issa, il-bandiera tal-Gran Mastru kienet il-bandiera ta' Stat, u għalhekk tirrappreżenta lill-Prinċep, lill-Qorti u lid-dominju tiegħu. Fissret ukoll li b'xi mod twarrbet l-influenza tal-Papa minn Ruma. Dan ma kien xejn ġdid, għax fl-1580, meta kien Gran Mastru de Verdalle, kien diġà kellu bastimenti f'ismu, u issa, wara dawn is-snin, ma kien hemm xejn, la fil-ftehim tal-Magistrato degli Armamenti u lanqas fil-Consolato del Mare, kontra l-użu ta' din il-bandiera.

Biex kollox jimxi b'normalità,

**“Hawn irridu nsemmu li l-Qorti kienet għamlet żball li aktar tard fis-seklu 17 irriżulta li kien fatali. Dan peress li ordnat li l-kursari jtajru l-bandiera tar-religjon, jew aħjar il-bandiera tal-Ordni ta' San Ġwann, li kienet salib abjad fuq sfond aħmar**

Il-Gran Mastru Ramon Perellos, fil-monument li għandu fil-Konkatedral ta' San Gwann.



kien il-Gran Mastru Perellos innifsu li f'nota qasira għarraf lill-Papa, li kienet teżisti lakuna u li l-Prinċep ta' Malta kien se jużaha favur tiegħu. Biha bdiet taqtigħa qawwija bejn Ruma u Malta, fejn inholoq paradoss, għax il-Gran Mastru kellu żewġ setgħat: dik ta' Prinċep ta' Stat u mexxej sovrani, waqt li jibqa' Prijur ta' kunvent li jwieġeb għal Ruma u l-Papa. Gara għalhekk li waqt li l-bastimenti bil-bandiera tar-religjon baqgħu jaqgħu taħt Ruma, dawk bil-bandiera tal-Prinċep, kienu jwieġbu biss għal dak li jgħid il-Gran Mastru u mhux għall-Papa. Dan kollu inkoraġġixxa lill-kursara lokali biex aktar jarmaw il-bastimenti tagħhom f'pajjiżna.

Meta fl-1784, il-Codice de Rohan, stabbilixxa t-Tribunale degli Armamenti biex jiehu post il-Magistrato degli Armamenti, il-Gran Mastru saħħaħ il-qagħda tiegħu u l-Qorti nqasmet fi tnejn, għax kien dikjarat li issa, iż-żewġ bndar kellhom iwieġbu għaż-żewġ ferġhat differenti tat-Tribunal il-gdid.

Il-bandiera tar-religjon baqgħet twieġeb għal Ruma, iżda l-bandiera tal-Prinċep, speċifikament u kategorikament, ma kinitx tbaxxi rasha għall-Papa.

L-istess tibdiliet konstituzzjonali taw hajja għdida lill-ekonomija tal-kors f'Malta, iżda l-qagħda internazzjonali wkoll lagħbet il-parti tagħha biex tistimula lill-komunità ta' kursara lokali. Fl-1760, waqt il-Gwerra tas-Seba' Snin madwar id-dinja, Malta, pajjiż newtrali għall-qawwiet kollha Ewropej, kellha s-sehem diplomatiku tagħha.

#### X'rabta nsibu bejn Malta, Franza u r-Russja?

Is-snin ta' wara l-1770 kabbiru l-interess Russu f'pajjiżna. Ir-Russi baqgħu jagħmlu użu mill-port Malti u l-facilitajiet li

joffri biex jeseġwixxu gwerra fuq l-Imperu Ottoman. Sadanittant, il-konnessjonijiet li kelli l-Ordni ma' Pariġi nżammu wkoll. Tant, li ż-żwieġ bejn it-tifel il-kbir tar-Re ta' Franza ma' Marie Antoinette, kien celebrat b'pompa kbira fostna. Kienu organizzati banketti ta' ikel (banquets) u ballijiet. Nisa sinjuri li kienu jgħixu f'dawk is-snin kienu mistiedna għall-festini li kienu jibqgħu sejrjn sal-hamsa ta' filgħodu.

Issa Franza kellha s-sehem gust tagħha minn dak kollu li jinquad mill-kors. Fl-istess snin, il-gwerra għall-indipendenza Amerikana, kienet qed iġġebbed lin-Navy Franciża għal kolloxx, tant li hafna kursari Maltin telqu mis-servizz ta' kursara mal-flotta lokali u ntbagħtu Franza biex iservu fil-flotta Franciża.

Insibu li l-1779, 17 minn 81 raġel abbord bastiment tal-kursari Maltin ingħaqdu man-Navy Franciża. Meta faqqgħet il-Gwerra bejn ir-Russi u t-Torok, bejn l-1787 u l-1792, l-involviment uffiċjali ta' Malta kien wiehed ta' newtralità. Iżda l-kursari bbażati fuq il-gżira qabdu l-armi f'idejhom b'mod illegali favur it-Tsarina u għalhekk kontra l-Imperu Ottoman. Dan l-involviment kabbar l-interess Russu f'Malta u fl-Ordni.

Għall-kursara f'Malta, dan heġġgħom jinvestu aktar fil-bastimenti u l-armamenti tagħhom. Għall-ewwel darba fi kwazi sekl, individwi privati beda jkollhom bastimenti enormi għall-kors, b'kobar li kien jaqbeż lil dawk li kelli l-Ordni ta' San Gwann innifsu.

#### Kif intlaqtet Malta fi żmien ir-Rivoluzzjoni Franciża?

Fl-aħhar sforz biex l-Ordni jsalva lill-monarkija ta' dak l-Istat u probabbilment biex jipprova jsalva l-proprjetà tiegħu stess,

## “Fl-1760, waqt il-Gwerra tas-Seba' Snin madwar id-dinja, Malta, pajjiż newtrali għall-qawwiet kollha Ewropej, kellha s-sehem diplomatiku tagħha

il-Gran Mastru de Rohan, għen fil-harba tar-Re lejn Varenne. Din taf kienet wahda mill-gafef politiċi li kkommetta de Rohan innifsu.

Il-Kumitat li kien qed jiggverna lil Franza, issekwestra l-proprjetà kollha li kelli l-Ordni, waqqfilhom il-flus kollha li kienu gejjin fil-gżira u gieghel lill-Ordni jirtogħod mill-pedament.

F'dan il-genn kollu resqet opportunità: deħru f'it snin ta' profitt għall-komunità tal-pirati, li hadd qabel ma seta' habbar. In-navy Franciża ma kinitx għadha tiproteġi lill-merkanti Ottomani u l-kursari Barbari kisbu saħħithom. It-Tuneżija daħlet fl-inkwiet ma' Venezja u l-gwerra li rriżultat kattret l-investment għall-flotta ta' pirati f'Malta.

#### Mela dan kien l-aktar żmien ta' suċċess għall-kors?

Bla dubju, hekk kienu s-snin tal-1790. Kienu għaxar snin ta' suċċess tremend, li tefgħu d-dada għall-gwerra qaddisa f'pajjiżna. Għall-ewwel darba f'għaxriet ta' snin, Malta kellha l-bastimenti privati ta' kursara, b'Kavallieri professati li servew ta' baħrin. Żminijiet imqallbin kienu jitolbu għal miżuri ddisprati mill-membri aristokratiċi tal-Ordni. Ordni li kien wasal biex ikun mirbuħ minn Franza l-għdida, li hu pprova jopponi. Iżda meta wasal iż-

żmien, fl-1798, il-kursari wrew li kienu għadhom jezistu. Huma sempliciment dawru r-rotta tagħhom, għax il-professjoni, antika għal sekli shah, ma kinitx lesta ċċedi l-opportunitajiet profittabbli li kienu jinsabu fuq il-gżira Maltija. Għalhekk inbidlet il-bandiera u bdiet era għdida.

#### U meta Franza rivoluzzjonarja hadet dawn il-passi kontra l-Ordni, x'għara?

L-Ordni kellu jdur għall-assi lokali li kelli f'pajjiżna. Il-kors kien wiehed mill-assi li kien lest għal kulma seta' jinqala'; jiggenera l-flus, ix-xogħol u t-tahriġ.

Din il-forza paramilitari, li kienet il-flotta tal-kursara Maltin, kienet teħtieġ il-facilitajiet mill-aqwa li kienet toffri t-Tarzna tal-Ordni. Il-facilitajiet u l-hiliet mill-ewwel kienu aċċessibbli u l-Ordni ha l-aqwa vantaġġi mill-mercenarji tiegħu ta' fuq il-baħar. L-aqwa assi tal-Ordni fil-port kienu l-Arsenal u d-Dock numru 1. Sa minn tmiem is-seklu 18, il-port, partikolarment Galley creek, French creek u l-English creek, kienu qed iserrhu hafna fuq xogħlijiet relatati mal-bini ta' bastimenti. Dawn l-istess facilitajiet inkoraġġew it-twaqqif għal xogħol marbut mal-piraterija.

Li jintrama bastiment għall-kors fit-Tarzna kien faċli fuq

gżiritna u apparti mill-htigiet tal-Ordni, l-istess Ordni kera spazji oħra lil individwi privati. Kienx intenzjonat jew le, dawn l-individwi spiss spicċaw involuti fil-kors innifsu.

#### Allura l-kursara kienu jhallsu xi drittijiet biex jahdmu fil-mestier tagħhom?

Dażgur. Insibu li fl-1794 kien hemm il-Dritto di Ammiragliato, li kien il-għbir ta' flus f'taxxa dovuti mill-kursari lill-Prinċep (de Rohan) talli jagħmlu użu mill-bandiera tiegħu. Għal dik is-sena biss, il-flus miġbura ammontaw għal 4,854 skud. Is-sena ta' wara, il-Gran Mastru rċieva 6,080 skud oħra. Din ma kinitx xi somma straordinarja, meta tqis l-ispejjeż tal-Ordni f'dawk l-aħhar snin f'Malta. Madankollu, wiehed irid iqis li fl-1792, il-bini ta' Forti Tigné, sewa 7,000 skud. Il-Bali Tigné kien hareġ 1,000 skud u l-Gran Mastru de Rohan hareġ il-kumpliment ta' 6,000 skud.

Il-Dritto di Ammiragliato, magħruf ukoll bhala Dritto di Lancia, kien jispeċifika li 10% tal-profitt generat mill-hidma ta' piraterija kellha titħallas lill-Ordni. Għalhekk wiehed malajr jista' jikkonkludi li għas-sena 1795, il-kors f'Malta, iġġenera 6,800 skud. U meta thares lejn din is-somma jkolllok tammetti li ma kinux flus generati minn xi attività ekonomika moribonda. U wiehed irid jiftakar ukoll li l-oġġetti miġjughin kienu jgħibu aktar flus minn hekk bhala valor fis-suk.

Iżda b'daqshekk ma rridux naħsbu li l-kors kien jiggenera biżżejjed fondi biex ipatti għad-defiċit finanzjarju tal-Ordni. Madankollu, il-flus miksuba kienu dejjem xi haġa li l-Ordni ta' San Gwann kien jiehu gost bihom.